U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

VOL. 50 NO. 29 THURSDAY 10 JANUARY 1985 （甲子年十一月廿日）（星期四）一九八五年一月十日 P1

大漢公報

The Chinese Times

PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B. C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8575

義氣團結 忠誠救國 義俠除奸

本報創刊於一九〇七年

天氣報告

今天晴有晨霧
最高溫度五度
最低零下二度

雲市華埠片打東街 趙萬鍾被殺案開審

主控官綜述案情透露餅罐指模與案有關

（雲訊）去年五月六日深夜，本市華埠片打東街二百七十五號二樓發生一宗謀殺案，死者爲四十七歲華裔男子趙萬鍾（譯音），於是晚午夜前不久被發現在上址被人刺斃。

該案於本星期一在卑詩最高法院開審，被告爲李察・愛德華・雷（譯音），被控二級謀殺罪。

據主控官向法庭透露，警方鑒辨隊警員利咸，在調查時在上址一間房間內兩個餅干罐上均發現有右手拇指指模，結果於四個月後將被告拘控。

主控官積奇士向法庭及陪審團綜述案情稱，死者大概係於五月六日星期日午夜之前不久被刺，但受傷後仍能打電話給其在列治文之兄弟，然後掙扎返回其自己之房間，終於不支倒地斃命。

積奇士續稱，該兄弟將被傳召出庭作證，並將會告訴法庭謂，他需打電話給其他親戚，以尋出死者打電話所在之地址。此舉結果，使警方延遲半小時方行到達上址。

積氏謂其實當死者趙氏被刺時，警察可能就在附近，即使呼叫亦可聽到。此次命案，顯然係入屋行劫而起。

積氏說，當時片打東街二百八十一號有警察在，蓋因較早時該處時新雜貨店被人從後巷撬門入內。警察奉召到場調查時，有一名警員站在該店後園十二尺高大門之旁。該警員聽到二百七十五號屋頂有跑步聲音。

積氏謂該警員將向法庭作證，說明他曾爬上上述後園門頂，看見夏蕙（譯音）酒店後巷有若干人影。積氏謂陪審團可根據將來所作之證供，判定在此劫殺案中，係有一人或多於一人牽涉在內。

積氏又稱，有一名同屋隔兩間房之七十七歲男子將奉召出庭作證，講述當時曾有人將他弄醒，用物遮蓋他的頭部，問他的錢放在何處，將他輕微割傷，並在其房內翻箱倒篋。

積氏表示，該證人將會講述，他用以裝載私人文件的兩個餅干罐，曾被一個或多於一個闖進房內的人所搜掠，並被取去七十元。該證人又將講述，他聽到趙氏在客廳打電話之後，曾起身用中文與其談話。

主控官綜述完畢後，一名病理學家隨即登證人台作證稱，趙氏被刺數刀，包括手部及臂部作防衛性擋格之刀傷在內，結果趙氏死於胸部中央之一戳刀傷。

上述審訊仍在繼續進行中。

日內瓦會議已圓滿結束 美蘇同意恢復限武談判

（日內瓦九日電）美蘇兩國外長之兩日會議業已結束，雙方均已同意恢復舉行限武談判。

昨晚發表之聯合聲明稱，重新談判之目的在於尋求彼此同意之有效辦法，防止在太空作武器競賽，而地球上之武器競賽，亦將予以停止。

頗多觀察家及外交人士對此次日內瓦美蘇會議所獲得之成就，均感驚奇，因兩個超級強國經過多年爭吵之後，已試圖彼此和平共處。

美國國務卿蘇仕昨晚在記者招待會中稱，舉行限武談判之日期及地點，將於一個「內宣佈。

蘇仕說，兩國已同意將談判分爲三部份。第一部份係關於太空武器，無論以地球或太空爲基地者均包括在內。其餘兩部份將包含中程核子武器及戰略核子武器等。

蘇仕再補充說：「雙方相信即將到來之談判最後可導致將各處之核子武器，完全毀滅。」

在記者招待會席上之蘇聯發言人羅米高稱，最重要者乃雙方均已同意討論「整個複雜問題」，其意即指太空及核子武器。

蘇聯外長葛羅米柯則未有置評，祇向記者問好。

自一九八三年十二月八日蘇聯在日內瓦放棄討論長程戰略飛彈以來，美蘇兩國已未有舉行限武會議。在八三年十一月廿三日，蘇聯退出中程飛彈會議，抗議北約組織在西歐部署美國製之遊弋飛彈及潘勝二號飛彈。

中國旅行社決定擴展 大陸赴港澳旅遊業務

（新華社北京一月八日電）（記者王曦東）記者從中國旅行社獲悉：該旅行社已確定，自今年四月起，每天將組織兩個團赴港澳旅遊，其中廣東省每天要有一個團抵香港。

今年赴港澳旅行團的組團範圍將擴大到廣西、河北、河南、天津、湖北等十幾個省市自治區，參加旅行人員擴大到港澳台眷屬的非直系親屬。

以往赴港澳旅遊團的範圍僅限於廣東、福建、上海、北京、江蘇、浙江等六省市。中旅社負責人說，這一範圍已不能滿足內地人員到香港澳門探親旅遊的需要了。

這位負責人指出，去年僅廣東申請到港旅遊的就達四千五百多人。因此，中旅社決定擴大香港、澳門遊的旅遊業務，以滿足內地廣大歸僑、僑眷和港澳台眷屬的要求和願望。

中旅社還確定，今年四月一日起，除廣東省仍組織香港八日遊外，其他省市將香港八日遊改爲十日遊。

據了解，一九八四年香港中旅社共接待了內地赴港的旅遊者三千七百七十人，澳門中旅社共接七百零三人。

華人股票經紀被控 十項盜竊罪名成立 法官判處入獄十八個月

（雲訊）一名前任雲高華股票經紀，被控向其客戶矇騙約共十萬元，官判其十項盜竊罪名成立，判處徒刑十八個月。

被告柏德西亞・黃（譯音），卅一歲。

地方法院法官安達遜原經於去年十一月裁定被告上述罪名成立，至本週二方行處刑。

據案情透露，與本案有關之違法情事，發生于一九八一年二月與八二年五月之間，當時被告爲某股票行之經紀。

黃的客戶將款交與黃氏，作爲購買卑辛比得資源公司初期股份之用。其後黃氏與卑辛比得之發起人鬧翻，乃自行開銀行戶口，名爲「卑辛比得投資」，並將客戶支票存入該戶口。

黃氏之十名客戶當時按每股五毛至三元之價格向黃氏購股，但大部份客戶收不到股票。

安達遜法官讚譽黃氏過去之背景良好，但謂白領罪行對社會爲害甚大，故須重判。

至於受害人所損失之金錢，安達遜法官沒有裁定須賠償損失，但謂此事最好由民事法庭處理。

黃氏現已提出上訴。

聯邦政府高官大調動 婦女及法裔加人受益

（渥太華加新社電）加首相穆倫尼星期二日宣佈，聯邦政府高級官員大調動。

此次大調動結果，婦女及法裔加人獲益最多。

穆氏在此次調動中，委任廿四名最高層官員，其中有四名係不屬於聯邦公務員之外界人士。穆氏稱此次調動爲加拿大聯邦公務員有史以來最大之一次調動。

新獲委任之人士，有百分之二十爲婦女，百分之四十爲法裔公民。穆氏稱此種組合使加拿大人口在聯邦政府中更有代表性。

有兩名婦女被提升至副部長職位。此即史密夫女士，四十四歲，任職運輸部；及蕙雯女士，卅八歲，任職地區及工業發展部。另一名六十歲婦女碧語女士，則被委爲國家資本委員會主席。

外界人士之被委任高職者有四十一歲之會計師雷納，被委任爲審計總長。

穆倫尼謂此次人事調動，絕非一項對高層官員之「整肅」措施。

卑詩檢察長史密夫 授權使用空心釘帶

（雲訊）卑詩檢察長史密夫，本星期二授權警方使用「空心釘帶」，以便對付高速駕車逃走之匪徒。

警方此舉可以減短高速駕車追逐匪徒之路程，蓋匪車一經駛過釘帶後，車呔即告洩氣而不得不停下來。

史密夫說，可以預料使用此種釘帶，可以減少高速追逐時對於警員及其他使用道路之人之危險。

其辦法爲，警方接到嫌疑匪車行駛路徑之通知後，即將一捲「釘帶」橫越公路展開，當匪車駛過釘帶時，車呔自然洩氣。

目前試用釘帶之地區有二。其一爲沿橫貫加拿大公路亞殊哥夫，列頓，波士頓墈，及合埠等地附近。另一試用地區爲在雲高華島南部沿第一號公路，由域多利郊區之哥活市向北伸展至乃磨市。

在上述兩試用地區之騎警，曾受使用釘帶之特別訓練，以免殃及無辜。

美前總統尼克遜 肩背患帶狀疱疹

（紐約電）據紐約日報星期二日報導稱，美國前總統尼克遜自上月以來已被病魔纏擾，痛苦不堪，現正在新澤西之寓所中休養。

尼克遜之一位友人曾向該日報透露，尼克遜之私人醫生祈連恩說，尼克遜所患上者乃他從未見過之最惡劣的帶狀疱疹病。

祈連恩醫生又謂，尼克遜之背部及肩部均染上疱疹，使尼克遜痛至難以忍受。此種疱疹係由過濾性病毒引起，兼且影響至神經末梢，以致感覺痛楚。

尼克遜現年七十二歲。他最近已完成一本關于南越之著作。

尼克遜雖然患有上述疾病，但仍祇在家中調理，而未有進入醫院

省大法官委任 四位家庭法官

（雲訊）卑詩省高等法庭法官主任艾倫麥傑泉認爲男女婚姻破裂案宗發生日多，因此，他委出四位法官，特門負責家庭法律問題案件，因家庭問題案宗，已日漸繁多。

黄龍藝苑 Dragon arts
461 E. HASTINGS VAN. B.C.
PH: 254-2218
新到大批
高級毛筆
正宗宣紙
中華牌墨汁
各款鏡架
零沽・批發・郵購
字畫刺綉鏡架裝裱樣樣齊
宣紙湖筆徽墨端硯種種有

雲埠 達權 雲洪達 實業部通告

洪啓者：本實業部因有重要事多項待商，謹定於本月十二日（星期六）晚上八時假座本黨社禮堂召開，務希本實業部各董事依時出席參加，以利進行，爲荷

此佈

雲洪達權實業部啓

一九八五年元月八日

中國洪門民治黨 雲埠機構聯合通告

洪啓者：雲埠洪門民治黨各機構定於本月十三日（星期日）下午一時在本黨社禮堂舉行（例會）並有要事待商，務希全體黨，社員，依時出席參加，以便進行

此佈

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部　達權社　同啓
實業部　體育會

一九八五年元月八日

皇冠畫廊
聖誕大減價
配鏡架 50% OFF
*裱畫*鏡架*招牌
4534 緬街（近29街）
874-0032

中國農曆新年賀歲探親團（四邑遊）

費用：加幣一千四百八十八元。（包括溫哥華至香港來回機票，機場接送，香港酒店住宿，直達快車來回車票）。

全程十四天，暢遊香港，廣州，佛山，開平，台山，新會，江門。

日期：二月十二日（星期二）從溫哥華出發，在香港停留四天，遊覽港島，購物安排，自由探親。二月十八日（星期一）入境，開始中國旅程。

中國農曆新年賀歲探親團（桂林遊）

費用：加幣一千四百九十九元。（包括溫哥華至香港來回機票，機場接送，香港酒店住宿，直達快車來回車票）。

全程十三天，暢遊香港，廣州，桂林。

日期：二月十二日（星期二）從溫哥華出發，在香港停留四天，遊覽港島，購物安排，自由探親。二月十八日（星期一）入境，開始中國旅程。

報名處：溫哥華緬街五五〇號華安旅遊服務社。電話：（六〇四）六八一・八五三一
溫哥華片打東街一二七號三室地下安亞（天寶）旅行社。電話：（六〇四）六八八・二三一一

華聲錄影公司 華埠總代理
有大批傢俬平價出售

營業時間：星期一至五上午十時至晚九時
星期六上午十時至下午六時
星期日及假期上午十二時至下午六時

T120 六小時 $5・99條
RCA 12" 電視機 由$59・99起
RCA 20" 彩色電視機 $299・99 另加手續費
RCA 26" 彩色電視機 $499・99 另加手續費
1984年錄影機 $369・99

先到先得・請勿來電詢問

DC VIDEO FURNITURE and APPLIANCES
A Division of Double C Enterprises Ltd

337 GORE AVE VANCOUVER B C 669-9059
648 E.HASTINGS ST. VANCOUVER B C 251-1020

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A IT7
溫哥華華埠片打東街二三六號・電話：669-5840

（千王之王）糯米粉 粘米粉	三包	$1.19
冰大白倉魚	每磅	$1.49
蛤蚧大補酒	每支	$3.69
大人蔘露酒	每支	$7.99
金禾厨酒	每支	$2.09
湖北咸蛋	每打	$2.69
湖北皮蛋	每打	$3.49
50磅鳳標香米	每包	$17.99
50磅鳳標糯米	每包	$17.25

珠城海鮮酒家
★PINK PEARL CHINESE SEAFOOD RESTAURANT★
風格獨特 與別不同
專爲識飲識食之人仕而設
金牌鮑翅席
蚝皇原隻鮮麻鮑 拾隻
兩大熱葷 焗釀蟹蓋 拾個 瑍花三鳳卷
紅燒大鮑翅 足廿二兩
上湯焗龍蝦 四磅
金針雲耳煀雙鴿
冬林結善緣
脆骨龍脷球
生炒糯米飯
炸菜火鴨龍口絲
氷花燉雙皮奶
每席特價叁百五拾元
茶市由上午十時至下午三時 晚飯下午五時至晚上十時
溫哥華喜士定東街1132號 定座電話(604)253-4316
七日營業
專用寬大停車場可泊車數十部

●看完本報●敬請訂閱● 685-8575 零售每份三毫 每月八圓